



Vijesti iz Bruxellesa

Broj 50, 16.04.2010.

UVODNA RIJEČ

Poštovani,

Zakoračivši u drugu polovicu travnja, u ovom broju newslettera, pored ostalog, donosimo pregled najvažnijih briselskih događanja do sredine lipnja te vas pozivamo da nam se na njima pridružite u što većem broju.

Vijesti

Izvješće kojim se ocjenjuje **korištenje EU regionalnih fondova** od strane država članica pokazuje šarolike rezultate, objavila je Europska komisija, potičući one koji zaostaju, kao što je Poljska, da ubrzaju korištenje novca koji pruža Bruxelles.

Predstavljajući ga 31. ožujka, **Komisija** je objasnila kako je ovo prvo izvješće takve vrste te da se nada kako će se zahvaljujući njemu unijeti nova razina transparentnosti u inače zloglasno kompleksnu birokraciju regionalne politike.

Izvršno tijelo EU-a bilježi da je "u prosjeku diljem EU-a, više od 27 posto financija za razdoblje od 2007. do 2013. već raspodijeljeno na specifične projekte - što predstavlja visinu investicija u iznosu od više od 93 milijarde eura."

Drugim riječima, tri četvrtine bogate blagajne regionalnih fondova ostaje neraspodijeljeno na pola puta do završetka aktualnog programskog razdoblja (2007.-2013.)

Johannes Hahn, povjerenik Europske komisije za regionalnu politiku komentirao je da se radi o iznosu koji je poprilično sličan onome tijekom prethodnog razdoblja.

Neki dužnosnici Komisije slažu se da bi iznos trebao biti veći, no, s obzirom na učinke gospodarske krize, ističu da je on zapravo mogao biti puno gori i mora ga se sagledati u tom svjetlu.

Izvješće je pokazalo različite uspjehe među 27 država članica. Belgija, Irska i Nizozemska su na vrhu, s postotcima u prosjeku od 50 do 60.

S druge strane, glavni primatelj regionalnih fondova, Poljska, zabilježila je vrlo nizak postotak iskorištenosti

(19), što je u neskladu s nedavnim izjavama poljske ministrice za regionalnu politiku o tome kako je "poljsko korištenje EU fondova najučinkovitije u usporedbi sa svim ostalim novim državama članicama".

Hahn je kazao da Poljska ipak još ima nešto vremena da sustigne i iskoristi veći dio od 67 milijardi eura koliko joj stoji na raspolaganju.

Drugi glavni zaključak naglašen od strane Komisije jest da EU politika usmjeravanja fondova za postizanje specifičnih ciljeva strateškog razvoja EU-a dosta dobro funkcionira.

Posebice, napredak je postignut u važnim područjima kao što su istraživanje i razvoj, inovativnost, cjeloživotno učenje i aktivne politike tržišta rada, sve redom politički prioriteti definirani Lisabonskom strategijom za rast i poslove.

Ali, prema Komisiji, potrebno je više učiniti na ubrzanju primjene projekata u željezničkom sektoru, u ključnim energetskim i ekološkim investicijama, u digitalnom gospodarstvu te u svrhu podrške socijalnoj inkluziji.

Komisija smatra da bi države članice trebale pobliže razraditi ciljeve u ovim ključnim područjima, osmišljavajući i provodeći akcijske planove kako bi se nadišli zastoji u projektima vezanim za financiranje.



Samo četiri mjeseca nakon stupanja na snagu Lisabonskog ugovora, kojim se centraliziralo donošenje političkih odluka u Bruxellesu, predsjednik Europskog vijeća Herman van Rompuy predložio je da se **EU sastanci na vrhu** s vremena na vrijeme održavaju **u državi članici koja predsjedava** u rotirajućem sustavu.

Prema njegovim riječima, to bi bio simbol da Europa nije samo Bruxelles, već svih 27 država članica.

Novi ugovor ne precizira gdje bi se sastanci na vrhu trebali održavati.

Van Rompuy, demokršćanin i bivši belgijski premijer, već je predsjedao trima sastancima na vrhu od



Vijesti iz Bruxellesa

preuzimanja mandata u prosincu 2009. Ne bojeći se isprobati novi pristup, odlučio se održati svoj prvi sastanak na vrhu u prostoru stare knjižnice, kako bi stvorio neformalniju atmosferu.

S obzirom da Belgija preuzima predsjedavanje u drugoj polovici ove godine, sastanci će se tijekom tog razdoblja zasigurno održavati u Bruxellesu.

Sljedeća na redu je Mađarska, pa je izgledno da će se tamo održati prvi sastanak na vrhu izvan Bruxellesa.



Tijekom svog prvog sastanka nakon stupanja na snagu Lisabonskog ugovora, **europski ministri turizma** usvojili su **Madridsku deklaraciju**, koja predstavlja niz preporuka Europskoj komisiji za primjenu europske politike turizma po prvi puta u povijesti EU-a.

Nakon pozdravljanja uključivanja turizma u Lisabonski ugovor, španjolski ministar industrije, turizma i trgovine Miguel Sebastián, izjavio je da je nužno "pomaknuti se od riječi na djela" te da je Madridska deklaracija "prvi korak u obvezivanju EU-a i svih država članica na održiv, moderan i društveno odgovoran turizam".

Ministar je, također, naglasio da se Europska unija posvećuje socijalnom turizmu te da bi taj sektor trebao biti dodatna vrijednost u kojoj svi građani mogu uživati, posebice oni s fizičkim nedostacima ili sa slabijim financijskim mogućnostima.

Potpredsjednik Komisije i povjerenik za industriju i poduzetništvo Antonio Tajani, pozdravio je tu ideju i kazao da "Komisija radi na pretvaranju svakog europskog građanina u turista".

Obojica su se složila oko činjenice da starenje europskog stanovništva čini politiku ovog sektora manje sezonskom i omogućava da se turizam održi i izvan visoke sezone.

Deklaracija stavlja naglasak na ulogu inovativnosti te informatičkih i komunikacijskih tehnologija za održavanje konkurentnosti turističkih kompanija,

ponajviše malih i srednjih poduzeća, u globaliziranom gospodarstvu.

U tom pogledu, povjerenik Tajani izrazio je svoje zadovoljstvo "uključivanjem pojma turizam, također po prvi puta, u strategiju EU 2020".

Zajednički rad na promoviranju europskih destinacija na dalekim tržištima jedan je od prioriteta EU-a. To znači, prema Sebastiánu, "promoviranje europskog brenda" u inozemstvu, putem kampanja za poboljšavanje imidža kulturnog, povijesnog i gastronomskog nasljeđa Europe.

Na sastanku se, također, razgovaralo o napretku u području zaštite potrošača usklađivanjem zakonodavstva, kao i o integriranju održivosti u sektore povezane s turizmom (transport, zbrinjavanje otpada, upravljanje vodnim resursima i sl.).

Španjolsko predsjedništvo je tijekom sastanka predstavilo i projekt Europski turizam za seniore. Radi se o pilot projektu koji olakšava prijevoz europskih građana u španjolske destinacije poput Andaluzije i Baleara, a uskoro će uključiti i Kanarske otoke.

Prema ministru, dosad je 50 tisuća Europljana putovalo u Španjolsku o okviru ovog programa.

Povjerenik Tajani kazao je kako je uvjeren da je Madridska deklaracija odlučni doprinos Komunikaciji o novom okviru europske politike turizma, koju će Europska komisija predstaviti Europskom vijeću do kraja ove godine.



Natječaj za titulu **Zelenog europskog glavnog grada** u 2012. i 2013. godini ušao je u svoju završnu fazu, sa šest finalista. Oni su: Barceloina i Vitoria-Gasteiz (Španjolska), Malmö (Švedska), Nantes (Francuska), Nuremberg (Njemačka) i Reykjavík (Island).

Tijekom sljedećih mjeseci, oni će morati dostaviti daljnje detaljne informacije u prilog svojim kandidaturama.



Vijesti iz Bruxellesa

Objava Zelenih europskih glavnih gradova za 2012. i 2013. bit će učinjena tijekom svečanosti u Stockholmu, ovogodišnjem Zelenom europskom glavnom gradu, krajem listopada 2010.

2011. godine ovom titulom okitit će se Hamburg.



Povjerenik Europske komisije za poljoprivredu i ruralni razvoj **Dacian Cioloș**, pokrenuo je, 12. travnja, **javnu debatu o budućnosti Zajedničke poljoprivredne politike** (Common Agricultural Policy - CAP) u Europskoj uniji.

Od svog stvaranja, CAP je uvijek bio prilagođen suočavanju sa svim aktualnim izazovima. Značajne reforme provedene su tijekom posljednjih godina, posebice u 2003. i 2008., u svrhu moderniziranja sektora i povećavanja njegove tržišne orijentacije.

Strategija EU 2020 nudi novu perspektivu. U tom kontekstu, kroz odgovor na nove gospodarske, socijalne, ekološke, klimatske i tehnološke izazove s kojima se naše društvo suočava, CAP može više pridonijeti razvoju inteligentnog, održivog i uključivog razvoja.

CAP mora, također, više uzeti u obzir bogatstvo i raznolikost poljoprivrede u 27 država članica EU-a. Pokrenuta debata tiče se budućih ciljeva u novoj perspektivi strategije EU 2020. Rasprava o financiranju će tek uslijediti.

“Zajednička poljoprivredna politika nije samo tema za stručnjake. To je politika za sve Europljane. Moramo slušati građane Europe. Moramo posvetiti vrijeme slušanju ideja i očekivanja svih nositelja interesa”, rekao je Cioloș, nastavivši: “Želim čuti reakcije i misli ne samo od farmera, već i od udruga za zaštitu okoliša, potrošača te grupa za dobrobit životinja. Moramo otvoriti ovu debatu što je više moguće. Čitavo društvo ima koristi od ove zajedničke europske politike kroz hranu, upravljanje iskorištavanjem zemlje i zaštitu okoliša, tako da je očito da građani trebaju imati pravo i vrijeme za izražavanje svojih pogleda”, kazao je povjerenik.

Krajem godine, Europska komisija će objaviti Komunikacijski dokument o budućnosti CAP-a nakon 2013.

Povjerenik Cioloș objavio je da je kreirana posebna internet stranica (<http://ec.europa.eu/agriculture/cap-debate>), koja će biti otvorena za doprinose javnoj debati do lipnja o.g.

Neovisno tijelo će potom sastaviti sažetak doprinosa. U srpnju 2010., Europska komisija će organizirati zaključnu konferenciju o javnoj debati te se nada da će iz nje izvući snažne ideje koje će pripomoći sastavljanju Komunikacijskog dokumenta.

Uz to kako CAP može pridonijeti razvoju EU 2020 strategije, debata će se fokusirati oko četiri glavne teme:

- Zašto nam je potrebna Zajednička poljoprivredna politika?
- Koji su društveni ciljevi za poljoprivredu u cijeloj njenoj raznolikosti?
- Zašto bismo trebali reformirati CAP i kako možemo postići da ispuni očekivanja društva?
- Koje instrumente trebamo za budućnost provođenja CAP-a?



Jeste li znali

Europska komisija objavila je **izvješće Eurobarometra** koje pokazuje da velik broj Europljana ne razumije što znači **bioraznolikost** i ne osjeća se dobro informiranima o gubitku bioraznolikosti.

Istovremeno, Komisija je pokrenula kampanju usmjerenu na informiranje javnosti o gubitku bioraznolikosti u Europskoj uniji.

Povjerenik Komisije za okoliš Janez Potočnik kazao je: "Bioraznolikost je prirodni pokretač za našu budućnost i moramo ju naučiti tretirati s pažnjom. Nadam se da će ova kampanja tome pripomoći i podići svijest i potrebi blažeg postupanja prema svijetu prirode o kojem ovisimo".



Vijesti iz Bruxellesa

Izvešće pod naslovom "Stajališta prema bioraznolikosti" pokazuje da samo 38 posto Europljana poznaje značenje pojma, dok je njih 28 posto čulo za njega, ali ne poznaje njegovo značenje. Većina smatra da je gubitak bioraznolikosti ozbiljan problem, iako ne smatraju da će osobno biti pogođeni tim gubitkom, a samo 17 posto ispitanika potvrđuje da već osjeća posljedice.

Upitani o najvećim prijetnjama bioraznolikosti, 27 posto ispitanika istaknulo je zagađenje, a njih 26 posto krivi katastrofe uzrokovane djelovanjem čovjeka. Glavni razlog koji su građani naveli glede nedovoljnog djelovanja u svrhu zaustavljanja gubitka bioraznolikosti jest niski stupanj osvještenosti o koracima koji se mogu poduzeti.

Sveobuhvatna kampanja EU-a, koja se poklapa s UN-ovim obilježavanjem 2010. godine kao Godine bioraznolikosti, ima za cilj podići osvještenost glede ovog problema putem internet stranice, video uradaka, javnooglašivačkih aktivnosti te ulične umjetnosti i medija.

Okosnica kampanje bit će nastojanje da se građanima pokažu stvarne implikacije koje će ovi gubici prouzrokovati u njihovim svakodnevnim životima, s fokusom na aktivnosti koje građani mogu poduzeti u svrhu njihovog sprječavanja.

Kampanja je obilježena sloganom – "Bioraznolikost - svi smo u ovome zajedno".

Glavna namjera kampanje, kroz koju će se provlačiti ideja povezanosti i međuzavisnosti, jest učiniti pojam/problem bioraznolikosti bližim građanima, osigurati da shvate moguće posljedice ovog gubitka te da mogu nešto učiniti za njegovo zaustavljanje.

Europski ministri za okoliš raspravljali su, sredinom ožujka, o uvođenu novog cilja za bioraznolikost te su se složili oko zaustavljanja gubitka bioraznolikosti i degradacije usluga u ekosustavu te oko njihovog, što je moguće većeg, obnavljanja do 2020.

Oni su, također, uspostavili dugoročnu viziju do 2050., do kada bi bioraznolikost trebala biti zaštićena i odgovarajuće obnovljena, te su pozvali na jasnije uključivanje ciljeva glede bioraznolikosti u različite EU politike i strategije.

Više informacija možete naći na sljedećim internet stranicama: www.weareallinthisogether.eu, http://ec.europa.eu/public_opinion/index_en.htm,

<http://register.consilium.europa.eu/pdf/en/10/st07/st07536.en10.pdf>,
http://ec.europa.eu/environment/nature/index_en.htm

Regionalna predstavništva u Bruxellesu

Regionalni ured Murcije, španjolske autonomne zajednice smještene na jugoistoku Pirenejskog poluotoka, između Andaluzije i Valencije te između Sredozemnog mora i Kastilje-La Manche, osnovan je 1989.



Ima troje zaposlenih, a kao prioritete europske politike navode regionalnu politiku, poduzetništvo i industriju te zajedničku poljoprivrednu politiku.

Partner je sljedećih mreža: CPMR, EURADA, WATEREGIO, ERLAI i AREFLH.

Kontakt: of.murcia@info.carm.es

Ova regija jedan je od najvećih europskih proizvođača voća, povrća i cvijeća. Također, poznata je po vinogradima.

U Regiji se također nalazi i najveće prirodno jezero u Španjolskoj - *Mar Menor (Malo more)*. To je jezero sa slanom vodom smješteno tik uz more. Proglašeno je posebnim zaštićenim područjem od interesa za Mediteran (UN).



Murciji

Katedrala u



Vijesti iz Bruxellesa

Iz događanja za travanj, svibanj i lipanj 2010. izdvajamo

1st European Regions' Energy Day, 28. i 29.4. – konferencija u organizaciji Skupštine europskih regija koja će okupiti regionalne donositelje političkih odluka i energetske stručnjake iz cijele Europe u svrhu iznalaženja regionalnih odgovora na ključna energetska pitanja

Innovative Strategies and Methods to promote Europe's Entrepreneurial Spirit, 6.5. – seminar u organizaciji briselskog ureda Vienna Business Agency

Open doors, 8.5. – tradicionalni Dan otvorenih vrata europskih institucija, povodom Dana Europe koji se obilježava 9. svibnja, na kojem će, kao i svake godine sudjelovati i Ured hrvatskih regija

Regions for economic change, 20. i 21. svibnja – ovogodišnja konferencija ima podnaslov Building sustainable growth i bit će organizirana oko tri glavne teme: održiva energija, održiva ICT rješenja te zeleniji europski gradovi

European SME week 2010, 25.5. – 1.6. – Tjedan malog i srednjeg poduzetništva koji će se obilježavati diljem Europe, a naravno i u Bruxellesu

Green week, 1. do 4.6. – ove godine u fokusu će biti bioraznolikost. U više od 30 radionica, tijekom konferencije raspravljat će se o stanju bioraznolikosti i prirode u Europi i svijetu, o dobrobitima koje one donose, o aktualnim pritiscima na njih i mogućim rješenjima za trenutne gubitke. Istražit će se put kojim EU mora krenuti u sljedećoj dekadi što se tiče politike bioraznolikosti i politike za prirodu, gospodarske dimenzije bioraznolikosti, usluga u ekosustavu i programa Natura 2000. Više informacija i registracije su dostupne na: <http://www.greenweek2010.eu/>

Regional Contribution to EU enlargement - Enlargement and neighborhood policy from a regional perspective, 2. lipnja – konferencija u organizaciji EU Observera, na kojoj će se raspravljati o učincima proširenja na ne-EU regije i gradove i pobliže istražiti kako te regije i gradovi pridonose procesu proširenja u kojem sudjeluju njihove matične države

Rethinking Cultural Policy: Implementing a New Paradigm, 10. i 11.6. - konferencija koja je dio niza događaja koji su organizirani u okviru inicijative Vijeća Europe pod nazivom CultureWatchEurope i koja je usmjerena na iskusnije donositelje političkih odluka i ljude iz prakse, koji djeluju na nacionalnoj, regionalnoj

i lokalnoj razini, i koji su odgovorni za sadržaj, upravljanje i primjenu kulturalnih politika

Program usavršavanja u Uredu hrvatskih regija

Ured hrvatskih regija provodi sustavnu edukaciju javnih službenika/ nacionalnih stručnjaka organiziranjem sastanaka po specifičnim temama od interesa u Europskoj komisiji, Europskom parlamentu, regionalnim predstavništvima, udruženjima te pohađanjem seminara, konferencija i radionica.



U protekla dva tjedna Ured hrvatskih regija nije imao čast provoditi programe stručnog usavršavanja, pa se posvetio osmišljavanju boravka u Bruxellesu za kolege koji u velikom broju dolaze tijekom svibnja i lipnja.

Pregled održanih sastanaka, seminara i konferencija

U organizaciji zaklade Heinrich Böll, 14. travnja održana je rasprava pod naslovom: **Croatia at the doorstep of the European Union: a worrying lack of enthusiasm?**

Panelisti Claude Weinber (briselski ured HB-a), dr. Dejan Jović (profesor na Sveučilištima u Stirlingu i Zagrebu, glavni politički analitičar predsjednika RH-a), Josip Kregar (profesor na Pravnom fakultetu Sveučilišta u Zagrebu, potpredsjednik zagrebačke Gradske skupštine), Dirk Lange (šef jedinice za Hrvatsku u Općoj upravi Europske komisije za proširenje) te moderator Vedran Horvat (voditelj HB-ovog zagrebačkog ureda) raspravljali su o sljedećim pitanjima:

- Koji su preostali izazovi za Hrvatsku i Europsku uniju u okviru pristupnih pregovora? Koliko kvalitetno se mogu ispuniti uspostavljeni uvjeti tijekom 2010.?
- Kakva je trenutna interakcija između brzine postupka i kvalitete reformi iz perspektive EU-a, a kakva iz perspektive Hrvatske i kakve su implikacije?
- Jesu li mogući štetni učinci EU članstva na potencijal reformi u državi tijekom postpristupne faze te, ako je to slučaj, kako se oni mogu umanjiti i nadzirati?



Vijesti iz Bruxellesa



U Odboru regija je, 13. travnja, upriličeno otvorenje izložbe **Alpe Adria Art**, povodom održavanja konferencije o europskim makroregijama. Izložbu su otvorili Mercedes Bresso, predsjednica Odbora regija, Renzo Tondo, predsjednik radne skupine Alpe Adria i predsjednik regije Friuli Venezia Giulia te Henrik Gjerkeš, ministar za lokalnu upravu i regionalnu politiku Slovenije.



Ured hrvatskih regija prisustvovao je 15. travnja informativnom danu vezanom za program Zajednice **Eco-innovation**, koji je održan povodom objavljivanja novog natječaja.

Program Eko-inovativnost podrazumijeva sve oblike inovativnih aktivnosti koje će rezultirati pozitivnim učincima na okoliš.

Eko-inovativnost ima za osnovni cilj omogućiti repliciranje ekološko-inovativnih projekata u državi iz koje dolazi projekt i van nje. Projekt mora uključivati najmanje tri strana partnera i nikako se ne smije ograničiti samo na jednu državu.

Što se podrazumijeva pod eko-inovativnošću?

- Nove usluge- „zeleno poslovanje“
- Novi proizvodni procesi- čistija proizvodnja
- Nove upravljačke metode, tehnologije i proizvodi

Ukratko, svaki oblik inovativnosti koji smanjuje negativne učinke na okoliš i/ili optimizira uporabu izvora odnosno sirovina.

Ovogodišnji natječaj ima proračun od 35 milijuna eura kojim će se financirati od 45-50 projekata. Prioriteti su isti kao i prošle godine s time da se naglasak ove godine stavlja na učinkovitost izvora/sirovina i male adaptacije u zgradama kao i „zeleno poslovanje“, a sve u skladu s novom strategijom EU 2020.

Prednost svakako imaju mala i srednja poduzeća u odnosu na velike tvrtke.

Osnovni prioriteti programa su: recikliranje materijala, građevinarstvo, industrija hrane i pića te „zelenije“ poslovanje/pametna nabava.

Natječaj ostaje otvoren do 9. rujna 2010.



Forum on Europe's macro-regions naslov je konferencije održane 14. travnja u Odboru regija.

Makroregionalne strategije Europske unije definiraju prioritetne projekte za grupe regija ili država kao u slučaju regije Baltičkog mora ili područja uz rijeku Dunav.

Ova konferencija bila je prva prilika za povezivanje tih odvojenih zemljopisnih debata i preispitivanje cijelog koncepta u cjelosti.

Povjerenik Europske komisije za regionalnu politiku Johannes Hahn pridružio se broju od više od 300 političara i stručnjaka kako bi raspravljao o mogućnostima i ograničenjima kako postojećih tako i onih makroregionalnih strategija koje su tek u nastajanju.

Nakon usvajanja EU Strategije Baltičkog mora u listopadu 2009., očekuje se da će Europska komisija predložiti nacrt Dunavske strategije do kraja ove godine, prema nastojanjima Odbora regija.

Ove strategije smatraju se prvim pokusnim slučajevima makroregionalnog pristupa, koji ima za cilj uspostavljanje prioriteta za veće europske regije na EU razini i definiranja konkretnih aktivnosti za prekograničnu suradnju.

Cilj je da se učinkovitije kanaliziraju postojeći resursi kako bi se poboljšalo, primjerice, transportne i energetske mreže, bavljenje onečišćenjem, socijalnim razvojem, pitanjima useljništva i sigurnosne politike.

Ovaj događaj bio je prva prilika za raspravu o dodanoj vrijednosti makroregionalnog okvira između različitih europskih regija.

Ramón Luis Valcárcel Siso (Španjolska/EPP), prvi potpredsjednik Odbora regija i predsjednik Murcie,



Vijesti iz Bruxellesa

pozdravio je dodanu vrijednost teritorijalnog pristupa naglašavajući potrebu uključivanja regionalnih tijela od samog početka razvoja makroregija. Pozvao je na pokretanje šire rasprave kako bi se izbjegla "Europa dvaju brzina" gdje neki dijelovi kontinenta imaju dobiti od makroregionalnog pristupa, a drugi nemaju, osvrćući se posebno na mediteranski bazen.

Johannes Hahn je izjavio: "Cjeloviti pristup, s usklađivanjem aktivnosti diljem političkih područja polučit će bolje rezultate nego individualne inicijative. Kada grupe država i regija izaberu zajedničko djelovanje za postizanje zajedničkih ciljeva to također ojačava koheziju EU-a."

No, s obzirom da nije izgledno da će makroregije dobiti vlastita sredstva u novom proračunskom razdoblju EU-a od 2014., Hahn je dodao: "Ne radi se toliko o pitanju dodatnih resursa, već o učinkovitijem korištenju raspoloživih sredstava".

Članovi Odbora regija pokazali su političku volju stvarajući međugrupe u svrhu olakšavanja rasprave o specifičnim makroregionalnim strategijama.

Ciljajući na njihov koordinirani razvoj diljem Europe, Odbor regija će poduprijeti sveobuhvatnu raspravu o makroregionalnim strategijama u okviru svoje Komisije za teritorijalnu koheziju.

utemeljena na kriterijima poput veličine poljoprivrednog zemljišta te zaštite okoliša nego razine proizvodnje.



EU žargon

De-coupling: Unatrag nekoliko godina, Europska komisija radi na uvođenju sustava odvajanja novčane pomoći od proizvodnje u Zajedničku poljoprivrednu politiku (CAP) EU-a. Ideja se sastoji u kidanju tradicionalne poveznice između proizvodnje i novčane pomoći koja je povijesno podupirala CAP. Jednostavnije rečeno, u prošlosti, što je više poljoprivrednik proizvodio, toliko više su mu porezni obveznici EU-a plaćali – situacija koja je stvorila poznata europska jezera vina i brda maslaca. Uzastopne reforme CAP-a donose bitan korak prema tzv. "izravnom plaćanju" novčane pomoći. To znači da je novčana pomoć poljoprivrednicima sve češće